



生物多样性公约

Distr.: General
29 June 2025
Chinese
Original: English

科学、技术和工艺咨询附属机构
第二十七次会议
2025 年 10 月 20 日至 24 日，巴拿马城
临时议程*项目 4
与生物多样性和生态系统服务政府间
科学与政策平台工作方案有关的事项

与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案有关的事项及其评估对《公约》工作的影响

秘书处的说明

一. 背景

1. 生物多样性公约缔约方大会关于与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案有关的事项的第 [16/11](#) 号决定提出了几个议题，请生物多样性平台考虑增列到平台的滚动工作方案。缔约方大会表示注意到生物多样性平台以往和未来评估报告概览所载信息，并酌情注意到生物多样性平台的交付品，请公约执行秘书除其他外更新生物多样性平台以往和未来交付品及其与《公约》决策的相关性的概览，并在每个闭会期间的一次科学、技术和工艺咨询附属机构会议上提供秘书处与生物多样性平台联合活动的最新情况。
2. 2024 年 12 月生物多样性平台全体会议第十一届会议批准了关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估（“关联评估”）的决策者摘要和关于生物多样性丧失的根本原因、实现 2050 年生物多样性愿景所需转型变革的决定因素和备选方案的专题评估（“转型变革评估”）的决策者摘要，并批准进行评估范围界定报告所述的第二次全球生物多样性和生态系统服务评估¹。
3. 缔约方大会第 [16/11](#) 号决定请科学、技术和工艺咨询附属机构按照决定附件所列时间表审议生物多样性平台的未来产出，按照时间表，关联评估和转型变革评估将在缔约方大会第十七届会议之前举行的一次科咨机构会议上审议。第二次全球生物

* CBD/SBSTTA/27/1。

¹ 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台第 IPBES-11/1 号决定，第 3–5 段。

多样性和生态系统服务评估的范围界定报告的审议未列入日程，但范围界定报告纳入第 IPBES-11/1 号决定后，本次会议也将对其进行审议。

4. 本说明载有生物多样性平台近期通过的交付品概览（第二节）、生物多样性平台与《公约》的协作总结（第三节及附件，附件载有更新后的时间表）以及供科咨机构审议的建议（第四节）。本说明有三个增编，载有每项交付品的补充信息，具体如下：

（a）审查关联评估的结论及其对《公约》工作的影响(CBD/SBSTTA/27/3/ADD.1);

（b）审查转型变革评估的结论及其对《公约》工作的影响 (CBD/SBSTTA/27/3/ADD.2);

（c）审查第二次全球生物多样性和生态系统服务评估的范围界定报告及其对《公约》工作的影响(CBD/SBSTTA/27/3/ADD.3)。

二. 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台近期通过的交付品概览

5. 生物多样性平台全体会议第 IPBES-11/1 号决定批准了关联评估的决策者摘要，接受了评估的各个章节，包括其执行摘要。作者在决策者摘要中探讨了生物多样性丧失、水和粮食不安全、健康风险及气候变化之间的相互联系。摘要及其与《公约》工作相关性的综述载于 CBD/SBSTTA/27/3/ADD.1 号文件。

6. 生物多样性平台全体会议同一决定还批准了转型变革评估的决策者摘要，接受了评估的各个章节，包括其执行摘要。作者在决策者摘要中界定了转型变革的定义，分析了促进转型变革的解决方案。摘要及其与《公约》工作相关性的综述载于 CBD/SBSTTA/27/3/ADD.2 号文件。

7. 生物多样性平台全体会议同一决定还批准进行决定附件所载评估范围界定报告所述第二次生物多样性和生态系统服务全球评估。第二次全球评估的总体目标是评估 2019 年第一次全球评估发布以来获得的相关知识以及在实现可持续性和与自然和谐相处目标方面取得的进展。第二次全球评估将在 2028 年全体会议第十五届会议上审议。因此，2030 年缔约方大会第十九届会议对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度进行全球审查时，可参考第二次全球评估的结论。范围界定报告及其与《公约》工作相关性的摘要载于 CBD/SBSTTA/27/3/ADD.3 号文件。

8. 生物多样性平台全体会议同一决定通过了关于平台与政府间气候变化专门委员会互动协作的条款。条款基于生物多样性平台成员国就生物多样性和气候变化相关专题或方法问题提交的补充建议，两个实体间的协作有助于这些问题的处理。为支持第二次全球评估，全体会议还决定举办一次关于生物多样性和气候变化的生物多样性平台研讨会。全体会议请生物多样性平台执行秘书探讨平台分享相关信息的机会，促进执行缔约方大会关于生物多样性和气候变化的第 [16/22](#) 号决定。

9. 生物多样性平台全体会议批准了第十一届和第十二届会议闭会期间（即 2024 年至 2026 年之间）执行至 2030 年滚动工作方案的工作计划。工作计划包括：

（a）组织在线对话，支持对企业与生物多样性评估的决策者摘要和监测生物多样性和自然对人类贡献的方法评估（“监测评估”）进行外部审查，并召开能力建设论坛第八次会议，主题将于 2025 年第三季度确定（工作计划目标 2：能力建设）；

（b）开展活动，维护数据和知识管理政策，继续审查生物多样性平台内确认和利用土著和地方知识的方法的实施情况（工作计划目标 3：知识和数据的前沿工作）；

（c）开展活动，确保生物多样性平台的各项评估报告和其他产品与政策相关，支持决策者使用已完成的评估报告和其他产品，为评估所用情景设想和模型提供支持，促进进一步制定未来评估的情景设想和模型（目标 4：支持政策）。

10. 生物多样性平台全体会议第十二届会议定于 2026 年 2 月举行，预期将审议关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估（“企业和生物多样性评估”）。第十三届会议定于 2026 年下半年举行，预期将审议监测评估。

11. 生物多样性平台全体会议第十一届会议工作报告现已以联合国六种正式语文在线发布²。

三. 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台与《生物多样性公约》之间的协作

12. 缔约方大会第 [16/11](#) 号决定邀请生物多样性平台审议在滚动工作方案中增列几项评估的要求，要求已由公约秘书处提交生物多样性平台秘书处，供平台全体会议第十二届会议审议。

13. 公约秘书处和生物多样性平台秘书处继续开展联合活动并相互支持。具体而言，公约秘书处在生物多样性平台举办的两次活动中发了言：在监测评估作者网络研讨会上介绍《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架；在生物多样性平台多学科专家小组网络研讨会上介绍涵盖生物多样性的综合空间规划和生态连通性与保护生物多样性的相关性及其与评估的联系。关联评估的协调牵头作者在公约秘书处举办的生物多样性与健康全球行动计划网络研讨会上介绍了评估的结论。生物多样性平台的一位代表也参加了 2025 年 2 月 21 日举行的生物多样性相关公约联络小组会议。

14. 科咨机构主席和公约秘书处的代表参加了 2024 年 12 月 10 日至 16 日举行的生物多样性平台全体会议第十一届会议和分别于 2025 年 4 月 7 日至 14 日和 7 月 8 日至 14 日举行的多学科专家小组第二十三次和第二十四次会议。此外，公约秘书处还为多

² 见 www.ipbes.net/events/ipbes-11。

学科专家小组第二十三次和第二十四次会议编写的利益攸关方参与项目会议文件提供了投入。

15. 公约秘书处发布了几项通知，分享生物多样性平台所开展工作的信息，并将继续这样做。

16. 关于生物多样性平台 2024 年通过的评估和即将进行的评估的研讨会将于 2025 年 10 月 18 日（本次会议召开前夕）举行。

四. 建议

17. 谨建议科咨机构建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定。

缔约方大会，

回顾其 2014 年 10 月 17 日第 [XII/25](#) 号决定、2022 年 12 月 19 日第 [15/13](#) 号
和第 [15/19](#) 号决定、2024 年 11 月 1 日第 [16/11](#) 号决定，

注意到《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》¹力求响应生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》，

回顾《昆蒙框架》引用了第一次全球评估报告的一些主要信息，特别是“采取及时和一致的努力，促进转型变革，实现自然的可持续保护、恢复和利用，同时实现其他全球性社会目标”，

1. 欢迎生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台《关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估报告》（“关联评估”）；

2. 鼓励缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、相关组织和利益攸关方采取措施，酌情促进和实施一种对生物多样性和其他关联要素具有协同增效作用的整体方法；

3. 鼓励缔约方和其他相关利益攸关方：

（a） 提高对各关联要素之间相互联系的认识；

（b） 支持今后的研究和数据收集，以更好地了解各关联要素之间相互作用的现状和趋势以及潜在的权衡取舍²；

（c） 确定促进各关联要素之间协同增效的政策和融资选项³；

¹ 第 15/4 号决定，附件。

² 在关联评估的决策者摘要中，权衡取舍被界定为加强一个要素的理想结果而导致另一个要素的恶化。

³ 在关联评估的决策者摘要中，协同增效被界定为加强一个要素的理想成果而导致加强另一个要素。

(d) 促进与国家层面各级政府部门以及其他利益攸关方包括次国家行为体、土著人民和地方社区、妇女、青年和私营部门的广泛互动协作；

4. 鼓励从事关联要素工作的有关国际组织和利益攸关方间相互协调；

5. 欢迎生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议《关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需转型变革的决定因素及备选方案的专题评估报告》（转型变革评估）；

6. 鼓励缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、相关组织和利益攸关方采取步骤，酌情将转型变革的关键原则纳入其战略和行动；

7. 鼓励缔约方和相关利益攸关方尤其：

(a) 提高对转型变革必要性的认识，以便到 2030 年实现《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的目标，向 2050 年生物多样性愿景迈进；

(b) 促进和支持所有政府和相关利益攸关方利用评估中确定的战略和相关行动，实现转型变革；

(c) 评价保护政策对转型变革的贡献，视需要使其更具包容性，资源更充足，重点关注对自然和人类具有重要价值的地点，更重视土著人民和地方社区的权利；

(d) 鼓励各国政府和相关组织在对生物多样性丧失负有主要责任的部门实施转型变革；

(e) 鼓励各国政府、民间社会组织和所有其他相关组织考虑到转型变革评估的结论，因为这是一种全系统的方法，需要所有行为体和部门的参与；

8. 欢迎批准进行第二次全球生物多样性和生态系统服务评估，其决策者摘要将在 2028 年生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议上审议；

9. 鼓励缔约方参与编写第二次全球评估的进程，并注意到评估与《生物多样性公约》⁴下开展的工作的相关性，包括缔约方大会第十九届会议将审议的《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查；

10. 邀请生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台编写简单而有针对性的政策相关信息，便利缔约方在国家层面使用评估。

18. 此外，谨建议科咨机构考虑在其他相关建议中，包括在气候变化、农业和健康方面的建议中，纳入与关联评估和转型变革评估相关的措辞。

⁴ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

附件

生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台评估时间表和《生物多样性公约》评估审议时间表（2024-2030 年），生物多样性平台全体会议第十一届会议后更新*

生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议的届会次数和审议日期 ^a	评估	科学、技术和工艺咨询附属机构和生物多样性公约缔约方大会的审议日期
第十一届会议 (2024年)	关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估(“关联评估”) ^b 关于生物多样性丧失的根本原因和实现2050年生物多样性愿景所需转型变革的决定因素及备选方案的专题评估(“转型变革评估”) ^c 第二次生物多样性和生态系统服务评估的范围界定报告 ^d	科咨机构第二十七次会议(2025年)
第十二届会议 (2025年)	关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估(“企业和生物多样性评估”) ^e	科咨机构第二十八次会议(2026年)
第十三届会议 (2027年)	关于监测生物多样性和自然对人类的贡献的方法评估(“监测评估”) ^f	缔约方大会第十八届会议之前举行的科咨机构会议（2028年）和缔约方大会第十八届会议(2028年)
第十四届会议 (2027年)	关于涵盖生物多样性的综合空间规划和生态连通性的方法评估	缔约方大会第十八届会议之前举行的科咨机构会议和缔约方大会第十八届会议(2028年)
第十五届会议 (2028年)	第二次生物多样性和生态系统服务全球评估	缔约方大会第十九届会议之前举行的科咨机构会议和缔约方大会第十九届会议(2030年)
第十六届会议 (2029年)	生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议第十二届会议将确定评估主题	缔约方大会第十九届会议之前举行的科咨机构会议和缔约方大会第十九届会议(2030年)

^a 未来会议的日期为指示性日期。

^b 见 www.ipbes.net/nexus-assessment。

^c 见 www.ipbes.net/transformative-change-assessment。

^d 见 www.ipbes.net/second-global-assessment。

^e 见 www.ipbes.net/business-impact。

^f 见 www.ipbes.net/monitoring-assessment。

* 原时间表作为第 16/11 号决定的附件发布。